# Passbook/ पासबुक

# LOAN REPAYMENT SCHEDULE/ कर्ज परत्फेड़ वेळापत्रक

Inst # / हप्ता	Date Due / हप्त्याची तारीख	Interest Payment / व्याज	Principal Payment / <b>मुद्दल</b>	Total Installment / एकुण हप्ता	Loan C/F / कर्ज शिल्लक
क.					
1					
2					
3					
4					
5					
6					
7					
8					
9					
10					
11					
12					
13					
14					
15					
16					
17					
18					
19					
20					
21					
22					
23					
24					
U C	Date : Done By : Result :		Signature		

# कर्ज परत्फेड़ अहवाल

Inst # / हप्ता क.	Date Paid / हप्ता भरलेली तारीख	Total Amount Paid / एकुण भरलेली रककम	CM Signature / ण्एइ सही	BM Signature / शाखाधिकारी सही	Attendence / तपासणी करणाऱ्याची सही
1					
2					
3					
4					
5					
6					
7					
8					
9					
10					
11					
12					
13					
14					
15					
16					
17					
18					
19					
20					
21					
22					
23					
24					
I U C		Signature			

#### Form No.5

## आपणांस कोणतीही तक्रार असल्यास 9619879258 या क्रमांकावर संपर्क साधावा.

- 1) सर्व सभासदांनी कर्ज हप्त्याची रक्कम संस्थेच्या (HMPL) C.S.P.समोरच ग्रप लिंडरकडे बैठकिय मिटींग सरु झाल्यावर जमा करावी.
- सभासद कर्जदारांनी आपले कर्ज हप्त्याचे कार्ड व पावत्या कर्ज खाते पूर्ण होईपर्यंत जपून ठेवणे आवश्यक आहे. कर्ज कार्ड व पावत्या स्वतः करेच ठेवणे. कोणालाही देऊ नये.
- 3) मासिक कर्ज हप्त्याच्या दिवशी रविवार, सण किंवा सार्वजणिक सुट्टीचा दिवस येत असेल तर एक दिवस आधी कर्ज हप्ता घेण्यात येईल.
- 4) कर्ज हप्ता रक्कमे पेक्षा जास्त रक्कम भरावयाची असेल िकवा कर्ज पूर्ण पणे भरावयाचे असेल तर ती रक्कम ज्या शाखेतून कर्ज घेतले आहे. त्याच शाखेत स्वतः व ग्रुप लिंडर जाऊन भरावी व त्याची पावती घ्यावी.
- 5) कोणताही कर्जदार सभासद त्याचा मासिक कर्ज हप्ता भरू शकत नसेल तर गॅरंटी बाँड JLG कर्ज करारानुसार सर्व कर्जदार सभासदांनी वर्गणी काढन त्याचा हप्ता भरणे बंधनकारक आहे.
- सभासदांनी घेतलेले कर्ज हे दिलेल्या कारणाकरीताच वापरणे बंधनकारक आहे.
- 7) कर्जदार सभासदांनी संस्थेच्या (HMPL) कर्मचाऱ्या बरोबर कर्ज प्रक्रिया फी, व इंशुरेन्स व कर्ज हप्ता कर्ज कार्ड वर दिल्या प्रमाणे भरावे या व्यतिरिक्त कोणताही व्यवहार करू नये. केल्यास संस्था(HMPL) त्याला जबाबदार राहणार नाही.
- 8) कर्जदार सभासदांचे संस्थेबरोबरचे (HMPL) सर्व आर्थिक व्यवहार हे ग्रुप मिटींग किंवा सेंटर मिटींग मध्येच झाले पाहिजेत.
- कर्जावरील व्याजदर हे पुर्ण महिन्याचे घेतले जाईल. कर्ज अदा तारखेचा विचार न करता.
- कर्जावरील व्याजदर हे संस्थेच्या (HMPL) नियमानूसार बदलण्यात येतील व्याजदर कमी किंवा जास्त करण्याचे अधिकार संस्थेला (HMPL) राहतील. हे व्याजदर ठरवलेल्या वेळे पासुन पुढील काळाकरीता लागू राहतील.
- 11) कर्जदारांना कर्ज भरण्यास वेळ लागला किंवा हप्ते तूटले तर त्यास दंडव्याज नाही. मारजीन मनी किंवा तारण ठेव घेतली जातनाही.
- 12) कर्ज वेळेच्या अगोदर पूर्ण किंवा टप्प्याने भरल्यास कोणत्याही प्रकारचे दंड नाही.
- 13) माझी संपूर्ण माहिती मी संस्थेला (HMPL) स्वतः हून देत आहे. ही माहिती कोणत्याही अर्थिक पडताळणी कंपनीला देऊ शकतो किंवा संस्था (HMPL) हि ग्रप कंपनीला देऊ शकतो. आपली माहीती गोपनीय ठेवण्यास आम्ही बांधील आहोत.

## विशेष सूचना

वरील कोणत्याही नियम व अटी मध्ये चुक करताना आढळल्यास आपणा कडुन पूर्ण कर्ज रक्कमेची मागणी करण्याचा अधिकार संस्थेस राहील

### तक्रारनिवारण प्रक्रिया

कोणत्याही प्रकारच्या संकलन आणि सेवा संदर्भातील तक्रारीसाठी ग्राहकांनी(HMPL) च्या जवळ्या शाखेशी संपर्क साधावा किंवा खालील पत्त्यावर तकार निवारण केंद्राशी संपर्क साधावा

तकार निवारण अधिकारी नाव — श्री. अरूण चिकणे.

मुख्य केंद्रिय प्रक्रिया विभाग तक्रार निवारण केंद्र

हिंदस्थान मायक्रोफायनान्स प्रा. लि.

हिंदुस्थान भवन, पहिला मजला, आंबेडकर नगर, कुर्ला-अंधेरी रोड, जरीमरी, कुर्ला (प.) मुंबई - ४०० ०७२. दुरध्वनी क्र. ९६ १९८७ ९२५८

तुम्ही तुमचे नाव किंवा वैयक्तिक माहिती न सांगता ही आमच्याशी संपर्क साधुन तुमची तक्रार नोंदवू शकता. आम्ही तुमच्या तक्रारी संदर्भात तपास करून त्या संदर्भात योग्य ती कारवाई करू.

एका महिन्याच्या कालावधीत जर तुमची समस्या / तक्रारींचे निवारण झाले नाही तर तुम्ही (ग्राहक) रिजर्व बँक ऑफ इंडियाच्या रिजनल ऑफिसच्या ऑफिसर-इन-चार्जला खालील पत्यावर संपर्क साध शकता /अपील करू शकता.

ऑफिसर-इन-चार्ज/ DNBS Nodal Officer डिपार्टमेंट ऑफ नॉन-बॅंकिंग सुपर विझन ( DNBS) मुंबई रिजनल ऑफीस, ३ मजला, गारमेंट हाऊस, डॉ. ॲनी बेझंट रोड, वरळी, मुंबई - ४०००१८

## पारदर्शकता आणि योग्य कर्ज पुरवठा पुद्रत

- (HMPL) चा कर्मचारी हा सभासद कर्ज दारांना जो अर्थिक व्यवहार करेल तो योग्य व नैतिकतेने करेल.
- (HMPL) चा कर्मचारी हा कर्ज प्रक्रियेचे वैशिष्ट्च, फायदे, नियम व अटी, कर्ज प्रक्रिया शुल्क मध्ये समाविष्ठ असणारे शुल्क, कर्जावरील व्याजदर वार्षिक घटत्या पद्धती या सर्व गोष्टी सभासदांना CGT कंपलसरी ग्रुप ट्रेनिंग व GRT
- संस्था (HMPL) कर्जदाराला कर्ज देताना त्याच्या परत फेडीची क्षमता पाहन कर्ज देईल जेने करून सभासदांचा कर्जबाजारीपणा वाढणार नाही.
- संस्थेचा(HMPL) कर्मचारी कोणत्याही प्रकारचे अपशब्द कर्जदारांना व इतरांना वापरणार नाही.
- संस्था (HMPL) कर्ज परत फेडी करीता कोणत्याही प्रकारची दंडेलशाही करणार नाही.

# र्हिंदुस्थान् मायक्रोफायनान्स प्रा. लि.

Hindusthan

microfinance

७०६ बी, सागर टेक प्लाझा, साकीनाका जंक्शन, अंधेरी कुर्ला रोड, अंधेरी (पूर्व), मुंबई -४०० ०७२.

Tel: 022 41222310 • Email : support@hindusthanmfi.com Web: www.hindusthanmfi.com

	BORROWER DE	TAILS / सहव	कर्जदाराची	। माहीती			
Borrower Code and Name / सहकर्जदाराचे							
नाव आणि कोड़ नं.							
Spouse/Gurrantor Name / जोडीदार किंवा							
सहकर्जदाराचे नाव							
Village / गाव							
Group Code & Name / गटाचे कोड नं. व नाव							
Center Code & Name / सेंटरचा कोड किंवा							
नाव							
Branch Name / शाखेचे नाव							
	Loan D	etails / लोनर्च	ो माहीता				
Date of Dibursement / कर्ज वितरणाची तारीख			Loan Amount: / 3	लोन रककम			
Loan Tenture / कर्जकालावधी	24 Months / २४ महीने			Interst Rate: / আजदर			
Repayment Frequency / कर्ज हप्त्याची तारीख	Monthly / मासिक						
Repayment Day / कर्ज हप्त्याची तारीख	1 2	3	4	Processing Fee /			
nepayment day / 4/91 (1414) third				Prod	उत्पादन नंबर		
Meeting Time / मिटींगची वेळ							
LoanID / लोन चे आ ड़ी			Loan Cycle / कर्जाचा टप्पा				
Loan Purpose / लोन घेण्याचे कारण							
Insurance Details / विमाची माहिती							
Insured Person / विमाधारक व्यकती	Borrower / सहकर / हाम्मीदार	र्नदार Gura	antor S	Sum Assured / विमा र	ककम		
Total Premium Paid / भरलेली ऐकूण विमा हप्ता			C	Cover Period / विमाचा	Г		
रककम			c	गलावाधी			
Nominee (Borrower) /							
Nominee (Gurrantor) /							

BM/RM